



2017

Letti

Divani letto

the relax collection

**Ditre
italia**

The *relax* collection

2017

**Dltre
italia**

**Comodità,
stile e bellezza.
Più semplicemente casa**

- Comfort, style and beauty. In other words, home.

- Bequemlichkeit, Stil und Schönheit. Einfach gesagt: Zuhause.

- Confort, style et beauté. Plus simplement, votre chez-soi.

letti

bed

—



adel __116



dunn __80



kanaha __38



monolith __56



aris __98



eclético __28



lennox __08



opus __122



claire __18



flann __74



milonga __48



sanders __88



dixon __128



grandangolo __64



misty __110



sound __104

divani letto

sleepers sofa

—



dufflè __156



eclético__148



evans __170



freedom__184



good mood__164



kanaha __140



lennox __134



lulù 018__178



pouff__196



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

lennox

fabric

leather

mix

Lennox bed si propone nella versione con schiena ad altezza unica traendo ispirazione dal disegno dell'omonimo divano. Lo schienale è arricchito da cuscini sottili che ne aumentano il comfort in caso di posizione eretta per la lettura.

Lennox bed is available in a version with the backrest in line with the armrests, inspired by the design of the homonymous sofa. The backrest benefits from slim cushions for enhanced comfort when sitting in an upright, reading position.

Das Bett Lennox präsentiert sich mit Rückenlehne mit durchgebender Höhe und lässt sich dabei vom Entwurf des gleichnamigen Sofas inspirieren. Die Rückenlehne ist mit weichen Polstern ausstatten, die in aufrechten Sitzposition noch mehr Komfort beim Lesen schenken.

Lennox bed est proposé dans la version avec dossier à une seule hauteur et tire son inspiration du dessin du canapé portant le même nom. Le dossier est enrichi de coussins fins qui en augmentent le confort en cas de position assise pour la lecture.

lennox
—
leather

Letto con testiera, cuscini e
giroletto rivestiti in pelle.
l w 200 p d 236 h 87

*Bed with leather upholstered
headboard, cushions and bed
frame*

*Bett mit Kopfteil, Kissen
und Bettumrandung mit
Lederbezug.*

*Lit avec tête de lit, coussins et
cadre de lit revêtus en cuir.*



lennox

fabric

Letto con testiera, cuscini e
giroletto rivestiti in tessuto.
l w 200 p d 236 h 87

*Bed with fabric upholstered
headboard, cushions and bed
frame.*

*Bett mit Kopfteil, Kissen
und Bettumrandung mit
Stoffbezug.*

*Lit avec tête de lit, coussins et
cadre de lit revêtus en tissu.*



lennox
—
fabric



lennox

testiera / headboard / Kopfteil / tête de lit



fabric / leather / mix

testiera / headboard / Kopfteil / tête de lit



fabric

tessuto/tessuto
fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



leather

pelle/pelle
leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



mix

mix tessuto/pelle
fabric/leather mix
Mix Stoff/Leder
mix tissu/cuir



design

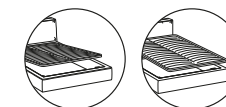
Daniele Lo Scalzo Moscheri

claire

fabric

leather

mix



Come nell'elegante poltroncina a cui è ispirato, la testiera di questo letto è un unico abbraccio strutturale. Un oggetto elegante concepito per ogni tipo di camera da letto. I numerosi rivestimenti disponibili ne caratterizzeranno l'approccio più classico o moderno.

Just like the elegant armchair it is inspired by, this bed's headboard steals the show as a single, wraparound structure. An elegant bed designed to look beautiful in any type of bedroom. The many types of upholstery available define its style as being more traditional or modern.

Wie beim eleganten Sessel, der beim Entwurf Pate stand, gleicht das Kopfteil dieses Betts einer einhüllenden strukturellen Umarmung. Ein elegantes Objekt, das in jede Art von Schlafzimmer passt. Die zahlreichen lieferbaren Bezüge erlauben einen klassischen oder eher moderneren Ansatz.

La tête de ce lit a une forme douce et enveloppante tout comme l'élégant fauteuil dont elle s'inspire. Un objet élégant conçu pour n'importe quel type de chambre à coucher. Les nombreux revêtements au choix permettront de tendre vers un style soit plus classique soit moderne.

Letto con testiera imbottita
e giroletto rivestito in pelle
l w 191 p d 229 h 92

*Bed with an upholstered
headboard and a leather bed
frame.*

*Bett mit gepolstertem Kopfteil
und Bettumrandung mit
Lederbezug.*

*Lit avec tête de lit rembourrée
et cadre de lit revêtu en cuir.*

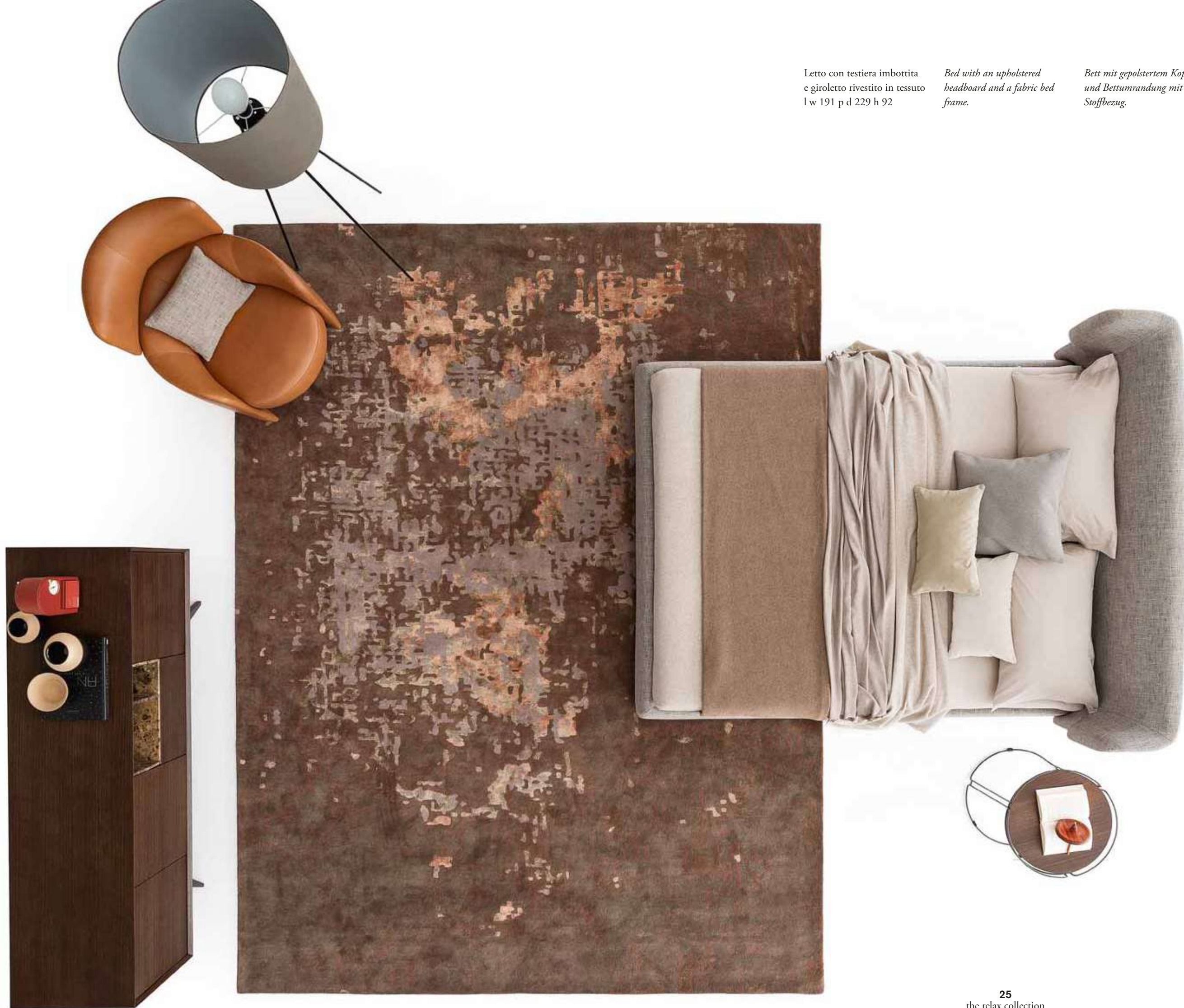
claire
—
mix



claire
—
fabric



claire
—
fabric

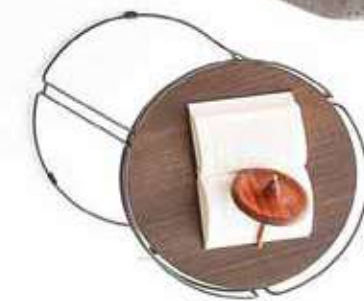


Letto con testiera imbottita
e giroletto rivestito in tessuto
l w 191 p d 229 h 92

*Bed with an upholstered
headboard and a fabric bed
frame.*

*Bett mit gepolstertem Kopfteil
und Bettumrandung mit
Stoffbezug.*

*Lit avec tête de lit rembourrée
et cadre de lit revêtu en tissu.*



claire mix

testiera / headboard / Kopfteil / tête de lit



fabric / leather / mix

testiera / headboard / Kopfteil / tête de lit



fabric

tessuto/tessuto
fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



leather

pelle/pelle
leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



mix

mix tessuto/pelle
fabric/leather mix
Mix Stoff/Leder
mix tissu/cuir



design

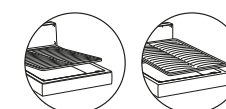
Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

eclético

fabric

leather



Il letto Eclético è personalizzabile a seconda delle esigenze di ciascuno. Ci sono diverse tipologie di testiera, alcune delle quali accessoriabili con una mensola ad uso comodino e vari complementi ad esso dedicati.

The Eclético bed can be customised to suit individual requirements. Various headboards are available, some of which can be fitted with a shelf used as a bedside table as well as numerous accessories specifically designed to match the bed.

Das Bettmodell Eclético lässt sich individuell auf die persönlichen Bedürfnisse abstimmen. Es gibt mehrere Kopfteilvarianten, von denen einige mit einem als Nachttisch nutzbaren Bord ausgestattet werden können und es stehen verschiedene Zusatzelemente zur Auswahl.

Le lit Eclético est personnalisable selon les besoins de chacun. Il dispose de plusieurs types de tête de lit. Certaines d'entre elles peuvent être équipées d'une étagère servant de chevet et de divers accessoires dédiés.

eclético
—
leather

Letto con testiera trapuntata
e giroletto imbottito
l w 340 p d 222 h 118

*Bed with a quilted headboard
and an upholstered bed frame*

*Bett mit gestepptem Kopfteil und
gepolsteter Bettumrandung*

*Lit avec tête de lit matelassée
et cadre de lit rembourré*



eclético

È possibile abbinare al letto Eclético vari complementi ad esso dedicati, come il pouff o la panchetta trapuntata ed il servetto da terra in legno.

Various specifically-designed accessories such as the button-tuffed pouf and ottoman and the floor-standing side table can complement the Eclético bed.

Das Bett Eclético kann durch verschiedene, eigens dafür vorgesehene Zusatzelementen ergänzt werden, wie der Hocker, die gesteppte Bank oder die bodenstehende Ablage aus Holz.

Il est possible d'allier le lit Eclético à divers compléments qui lui sont dédiés comme le pouf ou le banc avec dessus capitonné ou bien la petite table d'appoint en bois.



eclético
—
fabric

Letto con testiera trapuntata
e giroletto imbottito
l w 275 p d 222 h 98-118

*Bed with a quilted headboard
and an upholstered bed frame*

*Bett mit gestepptem Kopfteil und
gepolsterter Bettumrandung*

*Lit avec tête de lit matelassée
et cadre de lit rembourré*



eclético

piedini / feet / Füße / pieds



eclético

componibilità / modularity / Anbaufähigkeit / compositions possibles



Eclético offre differenti tipologie di testiera, disponibili sia destre che sinistre, associabili al giroletto “a terra” o sospeso con piedino a trombetta.

Eclético can be chosen with different types of headboards available in the right or left version that can be combined with a floor-standing bed frame or a raised one on tapered feet.

Eclético bietet verschiedene Kopfteilvarianten, die sowohl rechts als auch links einsetzbar sind und mit der “bodenstehenden” Bettumrandung oder der Bettumrandung mit Füßen in Trompetenform kombiniert werden können.

Eclético offre plusieurs types de tête de lit, disponibles tant en version droite que gauche et pouvant s’associer au cadre de lit posant au sol ou suspendu avec pieds coniques.



design

Daniele Lo Scalzo Moscheri

kanaha

fabric

leather

mix

La raffinatezza del letto Kanaha è data dalla molteplicità dei materiali utilizzati. La struttura a vista in metallo si fonde con la testiera imbottita donandoci un letto dallo stile sartoriale.

Le raffinement du lit Kanaha dérive de la multiplicité des matériaux utilisés. La structure apparente en métal s'unit à la tête de lit rembourrée et nous offre un lit au style artisanal.

Die Raffinesse des Bettmodells Kanaba beruht auf der Vielfalt der eingesetzten Materialien. Die sichtbare Struktur aus Metall verschmilzt mit dem gepolsterten Kopfteil und schenkt uns ein Bett im Stil bester Schneiderkunst.

The refined style of the Kanaha bed is achieved by using various materials together. The exposed, metal structure blends into the upholstered headboard creating an accurate, tailored look.

Letto con testiera imbottita
e giroletto rivestito.
l w 181 p d 246 h 83

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit gepolstertem Kopfteil
und bezogener Bettumrandung*

*Lit avec tête de lit rembourrée
et cadre de lit revêtu*

kanaha
—
mix

Letto con testiera imbottita
e giroletto rivestito
l w 181 p d 246 h 83

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit gepolstertem Kopfteil
und bezogener Bettumrandung*

*Lit avec tête de lit rembourrée
et cadre de lit revêtu*

kanaha
—
leather



kanaha — leather

La raffinatezza del letto Kanaha è data dalla molteplicità dei materiali utilizzati. I piedini in metallo si fondono con il sottile giroletto rivestito, creando un letto dallo stile inconfondibile.

The elegant looks of the Kanaha bed depend on the materials employed for it. The metal feet blend in with the slim, upholstered bed frame, creating a bed with an unmistakable style.

Die Raffinesse des Bettmodells Kanaha beruht auf der Vielfalt der eingesetzten Materialien. Die Füße aus Metall verschmelzen mit der schmalen bezogenen Bettumrandung und verleihen dem Bett einen unverwechselbaren Stil.

Le raffinement du lit Kanaha dérive de la multiplicité des matériaux utilisés. Les pieds en métal s'unissent au cadre de lit revêtu d'une fine épaisseur, ce qui crée un lit avec un style inimitable.

fabric / leather / mix

testiera / headboard / Kopfteil / tête de lit



fabric

tessuto/tessuto
fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



leather

pelle/pelle
leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



mix

mix tessuto/pelle
fabric/leather mix
Mix Stoff/Leder
mix tissu/cuir





design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

milonga

fabric

leather

Il letto Milonga dal carattere aristocratico, nasce dalla volontà di creare una proposta coordinata ai divani più esclusivi dell'azienda.

The Milonga bed with its aristocratic appeal arises from the desire to create a solution coordinated with the most exclusive Ditreitalia sofas.

Das Bett Milonga mit seinem aristokratischen Charakter entsteht aus der Absicht, den exklusivsten Sofamodellen des Unternehmens ein passendes Modell zur Seite zu stellen.

Le lit Milonga au caractère aristocratique naît de la volonté de créer une proposition coordonnée aux canapés les plus exclusifs de la société.

milonga
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
rivestito in tessuto.
l w 177 p d 222 h 108

*Bed with a fabric upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung mit Stoffbezug.*

*Lit avec tête et cadre de lit
revêtus en tissu.*



milonga

leather

Letto con testiera e giroletto
rivestito in pelle.
l w 177 p d 222 h 108

*Bed with a leather upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung mit Lederbezug.*

*Lit avec tête et cadre de lit
revêtus en cuir.*







design

Daniele Lo Scalzo Moscheri

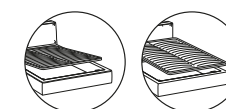
monolith

fabric

leather

mix

style



Monolith è un letto che regala un design minimale ed eleganti finiture, grazie ai suoi rivestimenti realizzati con cura sartoriale e impreziositi dai particolari “soffietti” personalizzabili, su giroletto e su testiera.

Thanks to its upholstery made with a dressmaker's precision and beautified by customisable seams on the bed frame and headboard, Monolith offers a minimal design and elegant finishes.

Monolith ist ein Bett, das ein minimalistisches Design und elegante Ausführungen bietet. Seine Bezüge werden nach hoher Schneiderkunst hergestellt und mit auffällenden, individuell auswählbaren „Zierbiesen“ auf der Bettumrandung und am Kopfteil verschönt.

Monolith est un lit qui offre un design minimaliste et d'élégantes finitions grâce à ses revêtements réalisés avec un soin quasi-artisanal et enrichis de surpiqûres particulières personnalisables formant un « soufflet » sur le cadre et sur la tête de lit.

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 178 p d 235 h 86

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettrumrandung in gepolsterter
Ausführung*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*

monolith
—
style





fabric / leather / mix / style

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



fabric
 tessuto/tessuto_Testiera e giroletto in tessuto, con soffietto personalizzabile in contrasto.

fabric/fabric_Fabric headboard and bed frame with customisable contrasting seams.
Stoff/Stoff_Kopfteil und Bettumrandung in Stoff, mit Zierbiese in Kontrastfarbe.
tissu/tissu_Tête et cadre de lit en tissu, avec soufflet en contraste personnalisable.



leather
 pelle/pelle_Testiera e giroletto in pelle.

leather/leather_Leather headboard and bed frame.
Leder/Leder_Kopfteil und Bettumrandung in Leder.
cuir/cuir_Tête et cadre de lit en cuir.

fabric / leather / mix / style

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



mix
 tessuto/pelle_Testiera con fronte e retro in tessuto, lati, schienale e giroletto in similpelle o pelle.

fabric/leather mix_Headboard with fabric front and rear, manmade leather or leather sides, back and bed frame.
Mix Stoff/Leder_Kopfteil mit Vorder- und Rückseite in Stoff, Seitenteile, Rückenlehne und Bettumrandung in Lederimitat oder Leder.
mix tissu/cuir_Tête de lit avec face avant en tissu, côtés, face arrière et cadre de lit en simili cuir ou en cuir.



style
 tessuto 1/tessuto2_Fronte testiera e soffietti interni su giroletto in variante n° 1; giroletto, lati e retro testiera in variante n° 2.

fabric/fabric style_Front of the headboard and internal ribbon of the ring in colour 1; ring, sides and back of the headrest in colour 2.
Style Stoff/Stoff_Kopfteil mit Vorderseite und Zierbiesen in Stoff 1, Rückenlehne und Bettumrandung in Stoff 2..
style tissu/tissu_Tête de lit avec face avant et soufflets en tissu 1, face arrière et cadre de lit en tissu 2.



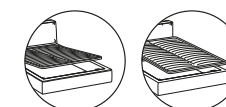
design

Daniele Lo Scalzo Moscheri

grandangolo

fabric

leather



Grandangolo ha una peculiarità che lo contraddistingue da tutti i letti: la testiera trapuntata e gli schienali semovibili in legno, che avvolgono come un abbraccio il giroletto.

Grandangolo has a special feature that sets it apart from any other bed: the quilted headboard is attached to adjustable, wooden panels that wrap around the top of the bed in a warm embrace.

Das Modell Grandangolo weist eine Besonderheit auf, die es von allen anderen Betten unterscheidet: Das gesteppte Kopfteil und die verstellbaren Rückwände, die die Bettumrandung in einer sanften Umarmung umschließen.

Grandangolo a une particularité qui le distingue de tous les autres lits : la tête de lit matelassée et les panneaux muraux mobiles qui renferment tendrement le cadre de lit.



Letto con testiera trapuntata
e giroletto imbottito
l w 326 p d 219 h 101

*Bed with a quilted headboard
and an upholstered bed frame*

*Bett mit gestepptem
Kopfteil und gepolsterter
Bettumrandung*

*Lit avec tête et lit rembourrés
et cadre de la tête rembourré*

grandangolo
—
fabric

grandangolo
—
leather

Letto con testiera trapuntata
e giroletto imbottito
l w 326 p d 219 h 101

*Bed with a quilted headboard
and an upholstered bed frame*

*Bett mit gestepptem
Kopfteil und gepolsterter
Bettumrandung*

*Lit avec tête de lit matelassée
et cadre de lit rembourré*



grandangolo
—
leather



Funzionale l'abbinamento
con il tavolino servetto.

*The bedside tables are a
practical coupling.*

*Zweckmäßig die Kombination
mit dem Beistelltisch.*

*L'utilisation de la table
d'appoint est très fonctionnelle.*





grandangolo

componibilità / modularity / Anbaufähigkeit / compositions possibles



La testiera è disponibile solo trapuntata, nella versione con o senza gli schienali semovibili in legno.

Das Kopfteil ist nur in gesteppter Ausführung und in der Version mit oder ohne verstellbare Rückwände aus Holz erhältlich.

The headboard is available quilted only, with or without adjustable, wooden back panels.

La tête de lit n'existe que matelassée, dans les versions avec ou sans panneaux muraux mobiles en bois.





design

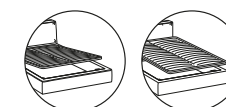
Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

flann

fabric

leather



La vera originalità non risiede nella sua estetica, bensì nella predisposizione all'abbinamento con arredi sempre diversi e nella sua capacità di essere protagonista in ogni ambiente.

True originality does not lie in appearance but in a perfect match with a variety of furnishings and the ability to be a protagonist in any context.

Die Originalität dieses Betts liegt nicht in seiner Ästhetik, sondern in der Anpassungsfähigkeit an jeden Einrichtungsstil und seinem Talent, in jedem Raum zum Hauptdarsteller zu werden.

La véritable originalité de ce lit ne réside pas dans son esthétique, mais dans sa capacité de s'allier à des meubles toujours différents et de jouer la vedette quelle que soit la pièce dans laquelle il est agencé.



flann
—
fabric

flann
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 210 p d 232 h 88

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter
Ausführung*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*



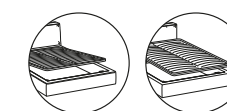
design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

dunn

fabric



Dunn è il letto completamente trapuntato, adatto per chi ricerca comodità e stile. La testiera ospita i poggiatesta in linea con lo schienale e modulabili secondo necessità.

Dunn is a fully-quilted bed, designed to suit anyone looking for comfort and style. The headboard houses headrests aligned with the back panel that can be positioned to suit individual needs.

Das Bett Dunn weist eine durchgehende gesteppte Polsterung auf und vereint Bequemlichkeit und Stil. Die im Kopfteil untergebrachten Kopfstützen bilden eine gerade Linie mit der Rückenlehne und lassen sich je nach Bedarf umlegen.

Dunn est un lit entièrement matelassé, adapté à ceux qui recherchent le confort et le style. La tête de lit a des repose-tête qui s'alignent sur le dossier et qui sont modulables selon les besoins.

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 185 p d 248 h 90-101

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter
Ausführung*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*

dunn
—
fabric

dunn
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 185 p d 248 h 90-101

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter
Ausführung*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*





dunn

schienale / backrest / Rückenlehne / dossier



I poggiatesta sono regolabili in altezza grazie al sistema a cricchetto. I tessuti ai lati sono tenuti in sede da calamite nascoste all'interno della struttura.

The headrests can be adjusted in height by means of a ratchet. The lateral fabric is held in place by magnets concealed inside the structure.



Dank dem System mit Schnappverschluss können die Kopfstützen in der Höhe verstellt werden. Die seitlichen Stoffelemente werden durch im Inneren der Struktur versteckte Magnete in Form gehalten.

Les repose-tête sont réglables en hauteur grâce à un système à cliquet. Les côtés en tissu sont maintenus par des aimants masqués à l'intérieur de la structure.



design

Stefano Spessotto

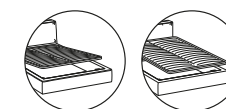
Lorella Agnoletto

sanders

fabric

leather

mix



Il letto Sanders con le sue varianti regala molteplici soluzioni e non pone alcun limite all'immaginazione. È disponibile in tessuto, in pelle oppure nella versione Mix: testiera in tessuto e giroletto in pelle.

Thanks to the many options available, the Sanders bed sets no limits to the imagination. Available upholstered with fabric, leather on in the Mix version: fabric upholstered headboard and leather bed frame.

Das Bett Sanders schenkt mit seinen Varianten vielfältige Lösungen, die dem Einfallsreichtum keine Grenzen setzen. Es ist mit Stoffbezug, in Leder oder in der Version Mix erhältlich: Kopfteil in Stoff und Bettumrandung in Leder.

Le lit Sanders et ses différentes versions offre de nombreuses solutions et ne fixe aucune contrainte quant à l'imagination. Il existe en tissu, en cuir ou bien dans la version Mix avec tête de lit en tissu et cadre de lit en cuir.

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 178 p d 234 h 99

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*

sanders
—
fabric



sanders
—
mix



sanders
—
mix



sanders

cerniera / zip fastener / Reißverschluss / fermeture éclair



Nel dettaglio la cerniera,
disponibile in due finiture
Beige e Grigio.



A close-up view of the zip
fastener, available in Beige
and Grey.

Detailansicht des in den zwei
Ausführungen Beige und Grau
erhältlichen Reißverschlusses.

Premier plan de la fermeture
éclair déclinée en deux coloris:
Beige et Gris.

fabric / leather / mix

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



bi-colore
tessuto/tessuto_ Testiera in tessuto e giroletto in tessuto
bi-colore.

*two coloured fabric/fabric_ Fabric headboard and a
two coloured fabric bed frame.
Zweifarbiger Bezug Stoff/Stoff_ Kopfteil in Stoff und
Bettumrandung mit zweifarbigem Stoffbezug.
bicolore tissu/tissu_ Tête de lit en tissu et cadre de lit en
tissu bicolore.*



fabric
tessuto/tessuto_ Testiera in tessuto in tinta con
giroletto in tessuto.

*fabric/fabric_ Fabric headboard matching the fabric
bed frame.
Stoff/Stoff_ Kopfteil in Stoff in gleichem Farbton wie
Bettumrandung in Stoff.
tissu/tissu_ Tête de lit en tissu assorti au cadre de lit en
tissu.*



leather
pell/pelle_ Testiera e giroletto in pelle.

*leather/leather_ Leather headboard and bed frame.
Leder/Leder_ Kopfteil und Bettumrandung in Leder.
cuir/cuir_ Tête et cadre de lit en cuir.*



mix
*tessuto/pelle_ Testiera in tessuto e giroletto in pelle.

fabric/leather mix_ Fabric headboard and leather bed frame.
Mix Stoff/Leder_ Kopfteil in Stoff und
Bettumrandung in Leder.
mix tissu/cuir_ Tête de lit en tissu et cadre de lit en
cuir.*



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

aris

fabric

leather

Un letto in tessuto o pelle, dal concept informale e insieme sofisticato. Il design particolarmente raffinato e gli spessori sottili lo rendono adatto a un pubblico dinamico e giovane che vive in spazi mutevoli.

The Aris bed, in fabric or leather, offers informal appeal with a sophisticated overall effect. Its design is highly refined while its slender thicknesses make it ideal for young and dynamic people who live in changing spaces.

Ein Bett mit Stoff- oder Lederbezug mit zwanglosem Konzept und anspruchsvoller Ausstrahlung. Das besonders raffinierte Design und die geringe Rahmenstärke sind ideal für junge, dynamische Leute, die in wandelbaren Räumen leben

Un lit en tissu ou en cuir, se basant sur un concept à la fois informel et sophistiqué. Le design particulièrement raffiné et les fines épaisseurs le rendent adapté à un public dynamique et jeune qui vit dans des espaces changeants.

aris
—
leather

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 178 p d 221 h 94

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*





design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

sound

fabric

leather

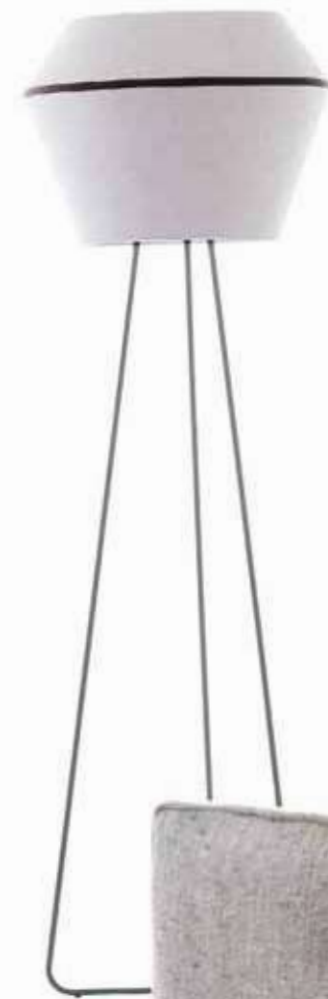
Il fascino di un letto di design, unito alla voglia di un mondo strettamente personale. Sound vive sospeso tra l'essere alla moda e il ricercare una dimensione familiare.

The charm of a top-design bed combines with the desire for a strictly personal world. Sound offers a balance of being fashionable and pursuing a familiar dimension.

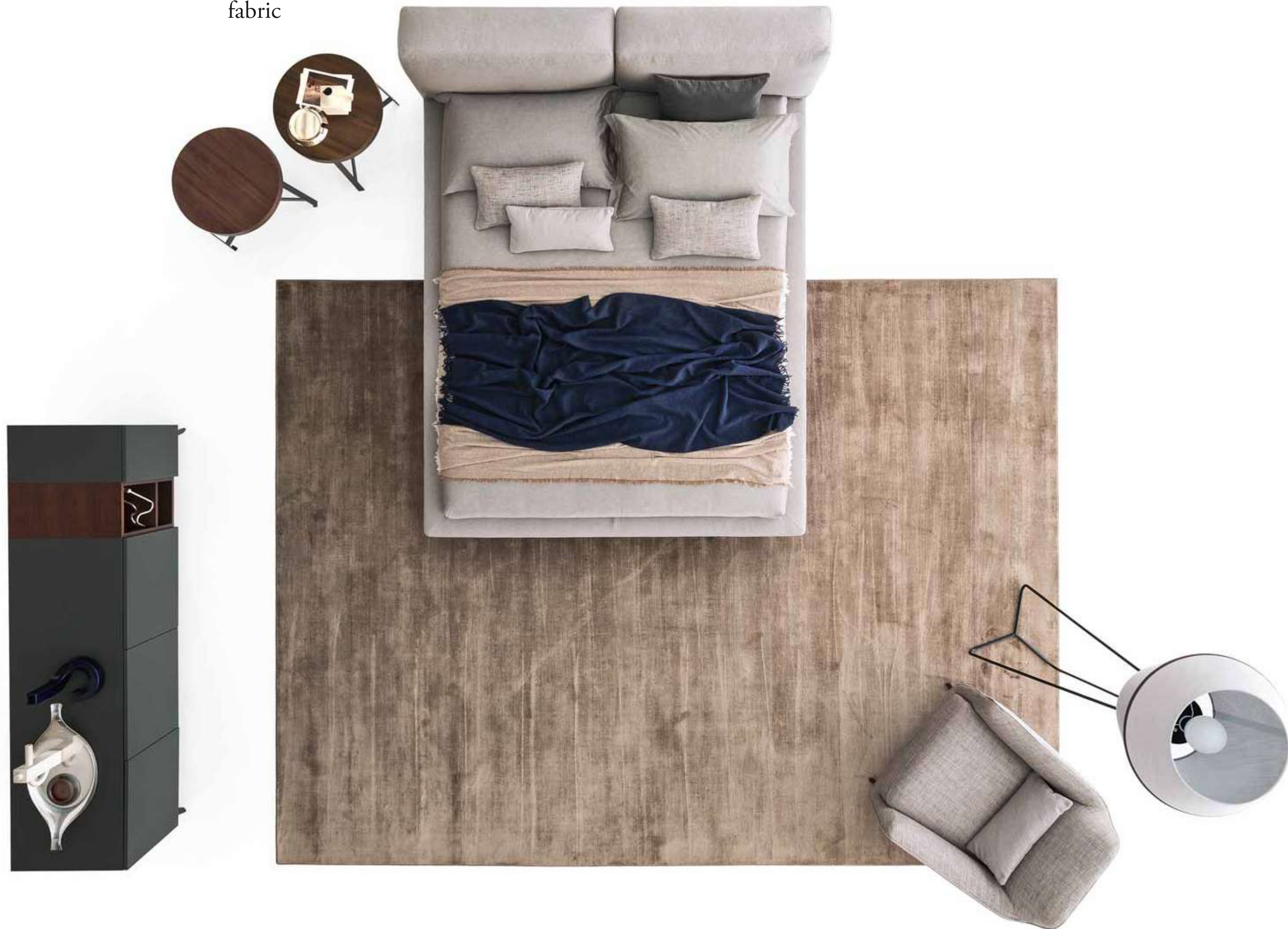
Der ganze Charme eines Designerbetts in Verbindung mit dem Wunsch nach einer sehr persönlichen Welt. Sound lebt zwischen augenscheinlicher Modernität und der Suche nach einer familiären Dimension.

Le charme d'un lit design uni à l'envie d'un monde étroitement personnel. Sound se trouve à cheval entre l'être à la mode et la recherche d'une dimension familiale.

sound
—
fabric



sound
—
fabric



Letto con testiera e giroletto
imbottiti.
l w 191 p d 236 h 95

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés.*



design

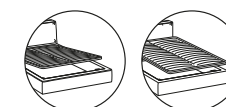
Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

misty

fabric

leather



Misty unisce l'accogliente morbidezza del letto tessile tradizionale, ad un design fatto di rigore minimalista. La testiera divisa in due, è caratterizzata dalla possibilità di essere regolata in due altezze, offrendo due diverse posizioni di appoggio per la lettura.

Misty combines the appealing softness of a traditional fabric bed with minimalist design. The headboard, divided into two parts, can be adjusted to two heights, offering two different positions for reading.

Misty verbindet die einladende Weichheit des traditionellen Betts mit Stoffbezug mit einem Design der minimalistischen Strenge. Das unterteilte Kopfteil kann in zwei Höhen verstellt werden und bietet so zwei bequeme Lesepositionen.

Misty allie la douceur accueillante du traditionnel lit en tissu à un design d'une rigueur minimaliste. La tête de lit réalisée en deux éléments se distingue par la possibilité de la régler sur deux différentes hauteurs, en offrant deux positions pour la lecture.

misty
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 195 p d 246 h 78-92

*Bed with an upholstered
headboard and bed frame*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung in gepolsterter*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés*



misty

schienale / backrest / Rückenlehne / dossier



misty

schienale / backrest / Rückenlehne / dossier





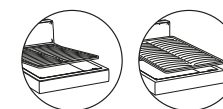
design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

adel

fabric



Adel ha un design lineare ed equilibrato, che ben si accosta a vari stili di arredamento. Si compone di linee rigorose, armonicamente conviventi in uno spazio in cui il centro è il letto.

Adel has a well-balanced and linear design that easily matches different furnishing styles. It has simple lines that harmoniously blend into a space where the bed is the protagonist.

Adel punktet durch ein geradliniges und ausgewogenes Design, das sich den unterschiedlichsten Einrichtungsstilen anpasst. Die strengen Linien sind die harmonische Ergänzung für einen Raum, in dem das Bett zum Mittelpunkt wird.

Adel a un design linéaire et équilibré qui se marie à différents styles d'ameublement. Il se compose de lignes rigoureuses qui vivent harmonieusement dans un espace où le lit en est le centre.

adel
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
rivestito in tessuto.
l w 180 p d 222 h 104

*Bed with a fabric upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung mit Stoffbezug.*

*Lit avec tête et cadre de lit
revêtus en tissu.*





adel
—
fabric





design

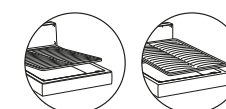
Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

opus

fabric

leather



Un letto capace di vestirsi di molte personalità a seconda dell'abito che ha indosso. Punto centrale della zona notte, che si riempie di delicata e raffinata eleganza.

Opus is a versatile bed that changes personality according to its upholstery. It is the protagonist of the bedroom, which is filled with subtle and refined elegance.

Ein bett mit vielschichtigem charakter, das je nach gewand auch seine persönlichkeit wechselt. Als mittelpunkt des schlafzimmers verleiht er diesem eine zarte und raffinierte eleganz.

Un lit capable d'offrir de nombreuses personnalités selon le vêtement qu'il porte. point central de la chambre à coucher qui arbore une élégance délicate et raffinée.

Letto con testiera e giroletto
imbottiti
l w 248 p d 220 h 108

*Bed with padded headboard
and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettrumrandung in gepolsterter
Ausführung*

*Lit avec tête et cadre de lit
rembourrés.*

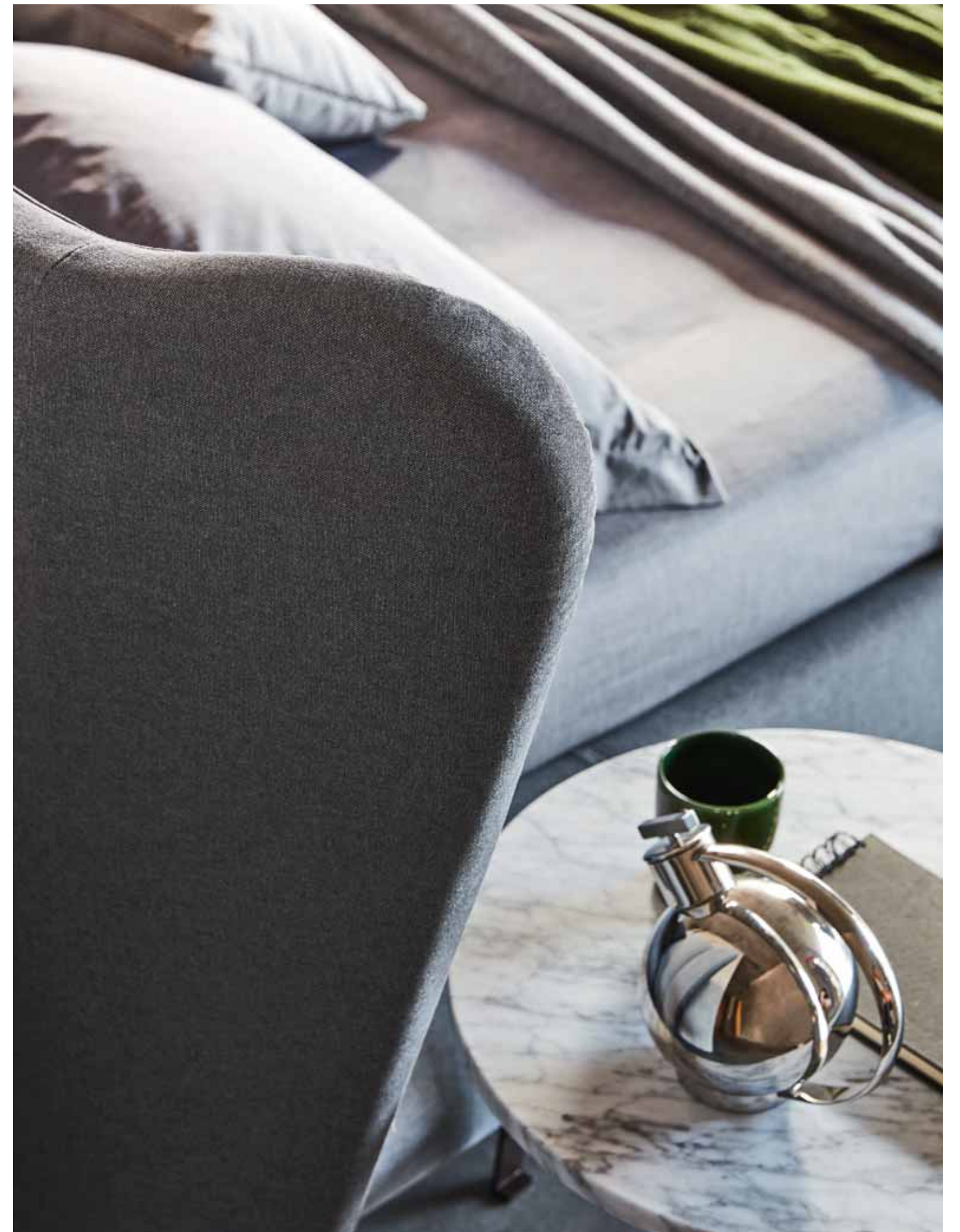
opus
—
fabric

124

the relax collection

125

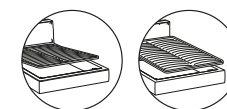
the relax collection





dixon

fabric



Rassicurante nelle forme e nei dettagli, Dixon è un letto che sta' bene in ogni casa. Ha un carattere raffinato che non stona mai con nessun arredamento. Il letto è interamente sfoderabile.

With its familiar shapes and details, the Dixon bed fits perfectly into any home. Its refined appeal never clashes with furnishings. The bed has completely removable covers.

Vertrauenserweckend bei den Formen und den Details fühlt sich Dixon überall zu Hause. Das Bett überzeugt durch seinen raffinierten Charakter, der mit jedem Einrichtungsstil harmoniert. Das Modell ist vollständig abziehbar.

Montrant des formes et des détails rassurants, Dixon est un lit qui convient à n'importe quelle habitation. Il a un caractère raffiné qui ne détonne jamais, quel que soit le style des meubles. Le lit est entièrement déhoussable .

Letto con testiera e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 211 p d 223 h 103

*Bed with a fabric upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung mit Stoffbezug*

*Lit avec tête et cadre de lit
revêtus en tissu.*

dixon
—
fabric





Privilegiando il sonno confortevole.

- *We make a comfortable night's sleep our priority.*

- *Vorzüge für einen angenehmen Schlaf.*

- *Privilégier le sommeil confortable.*



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

lennox

fabric

leather

Lennox il divano letto che ripropone fedelmente il disegno dell'omonimo divano. Curato nelle linee, Lennox è un oggetto che sebbene nato nella funzione di letto d'emergenza, nella configurazione divano impreziosisce visibilmente l'ambiente.

Lennox is a sofa bed that faithfully reproduces the lines and proportions of the homonymous sofa. With its stylish lines, although it was conceived to provide a spare bed, the Lennox sofa visibly beautifies any living room.

Lennox in der Version als Bettsofa ist ein getreues Abbild des Entwurfs des gleichnamigen Sofas. Durch die auffallenden Linien ist Lennox ein Objekt, das zwar als Notbett konzipiert wurde, den Raum in der Gestalt als Sofa jedoch sichtbar verschönt.

Lennox convertible repropose fidèlement le dessin du canapé fixe portant le même nom. Soigné dans ses lignes, Lennox est un objet qui, bien qu'il soit né comme lit d'appoint, enrichit visuellement la pièce lorsqu'il redevient canapé.

lennox
—
fabric



lennox
—
fabric

Letto con testiera e giroletto
rivestiti in tessuto
l w 219 p d 110-213 h 79

*Bed with a fabric upholstered
headboard and bed frame.*

*Bett mit Kopfteil und
Bettumrandung mit Stoffbezug.*

*Lit avec tête et cadre de lit
revêtus en tissu.*





design

Daniele Lo Scalzo Moscheri

kanaha

fabric

leather

mix

Kanaha ricalcando la versione multimaterica del divano a cui è ispirato, ripropone una struttura a vista in cuoio che reinterpreta lo stile progettuale dei grandi maestri del design contemporaneo. Le cuscinate dello schienale sono rastremate in prossimità dei braccioli.

Following in the footsteps of the multi-material version of the sofa it is inspired by, once again this version of Kanaha has an exposed structure in leather that reinterprets the style of great contemporary designers. The back cushions are tapered towards the armrests.

Kanaha nimmt sich die mehrstoffige Version des gleichnamigen Sofas zum Vorbild und präsentiert eine sichtbare Struktur mit Lederbezug, die den Entwurfstil der großen zeitgenössischen Designer interpretiert. Die Sitzkissen der Rückenlehne werden zu den Armlehnen hin schmaler.

En calquant la version multi-matière du canapé duquel il s'inspire, Kanaha repopose une structure apparente en cuir qui réinterprète le style conceptuel des grands maîtres du design contemporain. La forme des coussins de dossier se resserre à proximité des accoudoirs.

kanaha
—
mix



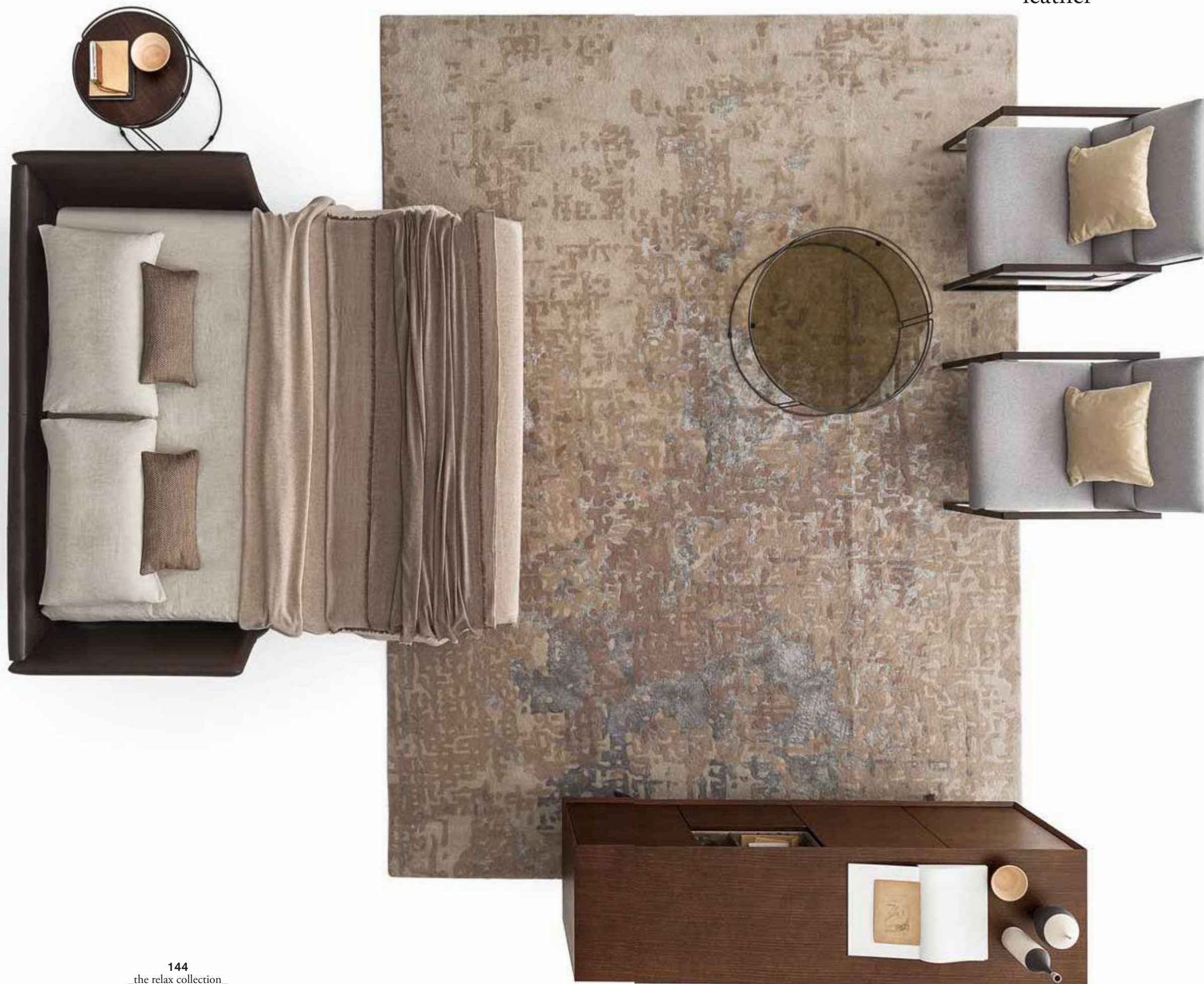
Divano letto rivestito in pelle
l w 216 p d 103-215 h 84

Leather upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Lederbezug.

*Canapé convertible revêtu en
cuir.*

kanaha
—
leather



kanaha mix

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



fabric / leather / mix

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



fabric

tessuto/tessuto
fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



leather

pelle/pelle
leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



mix

mix tessuto/pelle
fabric/leather mix
Mix Stoff/Leder
mix tissu/cuir



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

eclético

fabric

leather

soft

Il divano letto, come il letto e lo stesso divano della serie Eclético è personalizzabile a seconda delle esigenze di ciascuno.

Just like the Eclético bed and sofa, the sofa bed can be customised to suit the requirements of each customer.

Das Bettsofa lässt sich wie das Bett und das Sofa der Serie Eclético individuell auf die persönlichen Bedürfnisse abstimmen.

Tout comme le lit et le canapé Eclético, le canapé convertible de la même série peut être lui aussi personnalisé selon les besoins de chacun.

ecléctico
—
soft



eclético
—
soft

Divano letto rivestito in
tessuto
l w 220 p d 107-217 h 86

Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*



fabric / leather / soft

rivestimenti / upholstery / Bezüge / revêtements



Eclético divano letto è sostenuto dall'originale piedino a trombetta che caratterizza il programma. È disponibile in tessuto e pelle sia liscio che trapuntato.

The Eclético sofa bed is provided with original, tapered legs that give this model its distinctive appeal. It is available in plain or button-tufted fabric and leather.

Auch das Bettsofa Eclético steht auf den originellen Füßen in Trompetenform, die das Kennzeichen des Programms sind. Es steht in Stoff und Leder in glatter oder gesteppter Version zur Auswahl.

Eclético canapé convertible est supporté par d'originaux pieds coniques qui caractérisent tout le programme. Il est réalisé en tissu ou en cuir, en version lisse ou capitonnée.

eclético

componibilità / modularity / Anbaufähigkeit / compositions possibles



Grazie alle diverse tipologie di braccioli ed alla fodera di seduta e schienale trapuntata o liscia, è possibile interpretare questo modello seguendo i propri gusti .

Since it is available with different types of armrests and button-tufted or plain seats and backrests, this model can be interpreted to suit one's own tastes.

Dank den verschiedenen Arten von Armlehnen und dem Bezug der Sitzfläche und der Rückenlehne in gesteppter oder glatter Ausführung kann dieses Modell ganz nach eigener Vorstellung interpretiert werden.

Grâce aux différents types d'accoudoirs et au revêtement des coussins d'assise et de dossier en version capitonnée ou lisse, il est possible d'interpréter ce modèle selon ses propres goûts.



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

dufflé

fabric

Ispirato all’omonima poltroncina questo divano letto possiede un carattere unico nel suo genere. L’alta testiera di ispirazione Bergerè restituisce forme intramontabili, innovazione sia nelle linee che nella sagomatura dei braccioli sottili che impongono a quest’oggetto un carattere attualissimo, quasi futuribile.

Inspired by the homonymous armchair, this sofa bed has a unique personality. Although the tall headboard is reminiscent of the French Bergerè armchair, giving it an evergreen appeal, its innovated lines and slim armrests convey a very modern, almost futurist style.

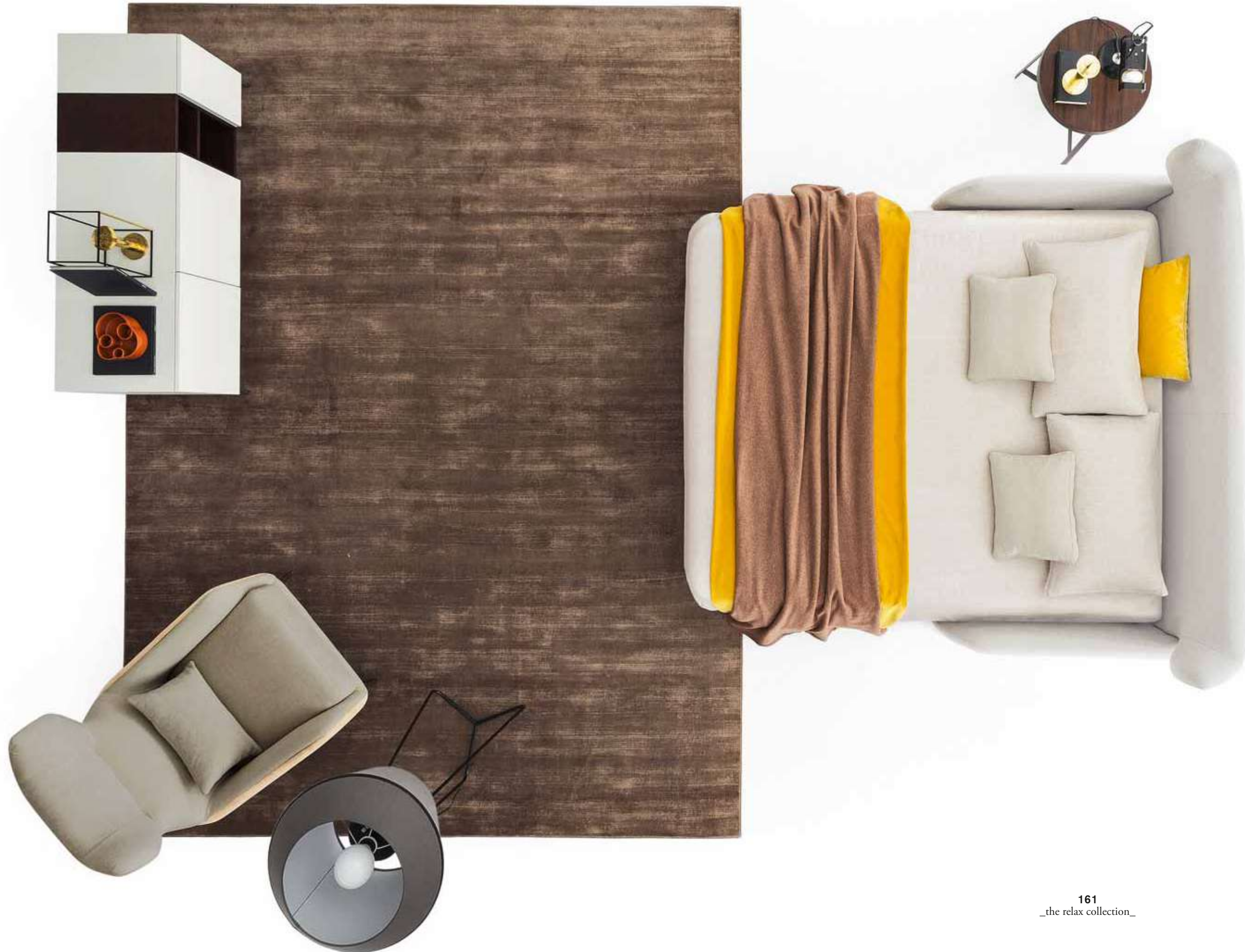
Dieses Bettsofa inspiriert sich am gleichnamigen Sessel und besitzt einen für seinesgleichen einzigartigen Charakter. Das hohe Kopfteil im Bergerè-Stil erinnert an unvergängliche Formen, die Innovation zeigt sich sowohl bei der Linienführung als auch bei der Fassungierung der schmalen Armlehnen und schenkt diesem Objekt eine aktuelle, beinahe futuristische Ausstrahlung.

S’inspirant du fauteuil portant le même nom, ce canapé convertible possède un caractère unique en son genre. Le haut dossier en style Bergère reprend des formes indémodables alors que l’innovation tant dans les lignes que dans le galbage des accoudoirs très affinés impose à cet objet un caractère tout à fait actuel, presque futuriste.

dufflé
—
fabric



dufflé
—
fabric



Divano letto rivestito in
tessuto
l w 207 p d 106-218 h 118

Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*

dufflé
—
fabric





design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

good mood

fabric

leather

Good Mood è il divano letto nato dalla volontà di dare continuità alla modellistica più esclusiva di Ditreitalia. Questo modello ricalca infatti lo stile vintage, il piedino in legno che solleva il divano da terra è un chiaro riferimento ai modelli che l'hanno ispirato.

The Good Mood sofa bed arose from the desire to give continuity to the most exclusive Ditreitalia product. This model has a vintage style which can also be appreciated in the wooden feet that raise the sofa off the floor and remind one of the models that inspire it.

Das Bettsofa Good Mood entsteht aus dem Bedürfnis, der exklusivsten Modellauswahl von Ditreitalia mehr Kontinuität zu schenken. Dieses Modell ist daher ein Abbild des Vintagestils und auch der Fuß aus Holz, der das Sofa vom Boden anhebt, ist ein klarer Hinweis auf jene Modelle, die beim Entwurf Pate standen.

Good Mood est le canapé convertible issu de la volonté de donner une continuité aux modèles plus distinctifs de Ditreitalia. En effet, ce modèle adopte le style vintage, même dans la forme des pieds en bois surélevant le canapé, qui nous reconduit aux modèles qui l'ont inspirée.

good mood
—
fabric

Divano letto rivestito in
tessuto
l w 217 p d 100-213 h 80

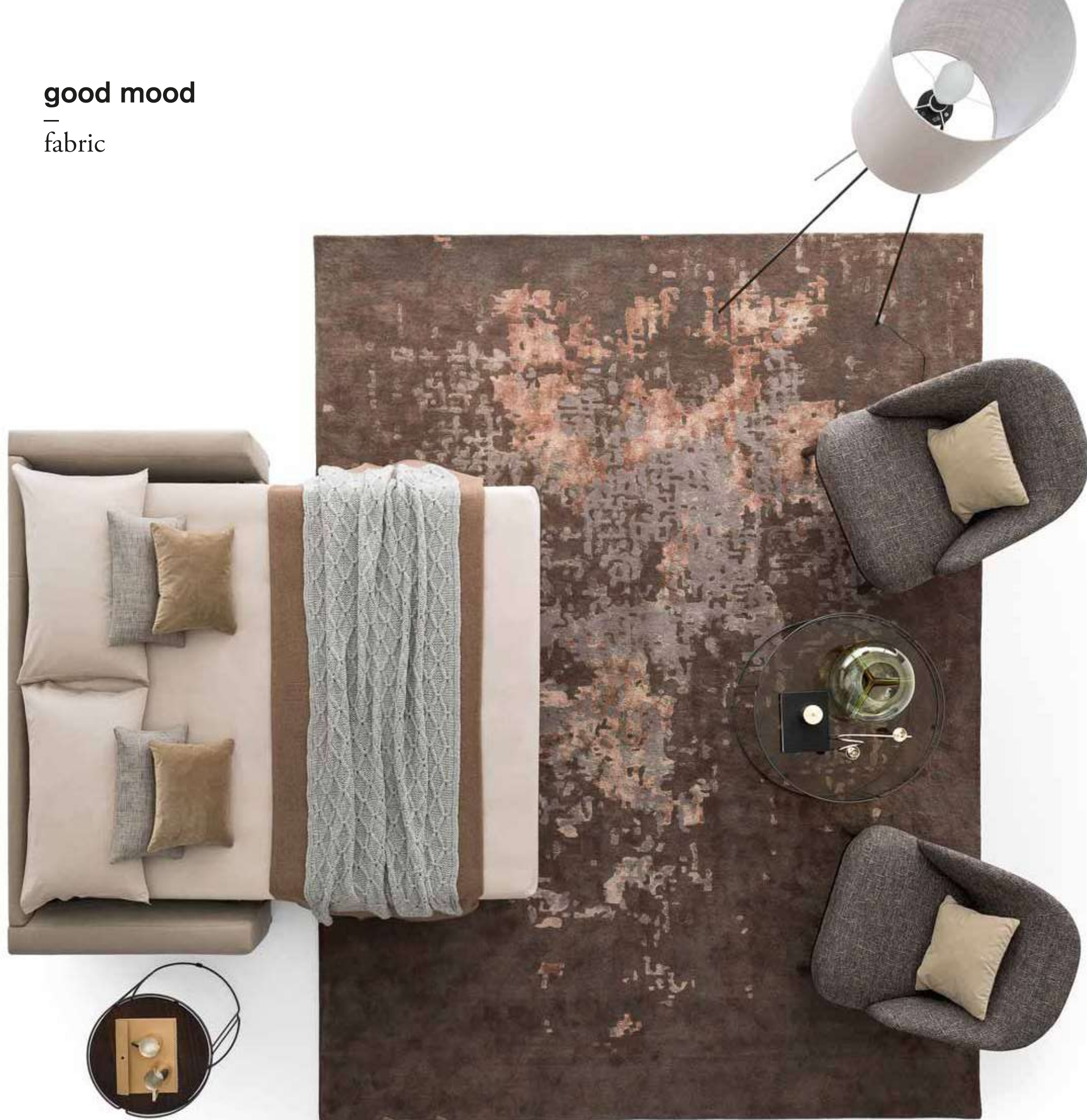
Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*



good mood
—
fabric





design

Guido Rosati



evans

fabric

Evans è il divano raffinato e funzionale che diventa letto; Evans sfrutta tre possibili posizioni: aperto, ad angolo o chiuso, completato da un pouff o da un tavolino.

Evans is a refined and practical sofa that can be transformed into a bed. It can be arranged in three ways: open, corner or shut, completed by a pouf or a coffee table.

Evans ist ein raffiniertes und zweckmäßiges Sofa, das zum Bett mutiert und dabei drei mögliche Positionen nutzt: offen, als Eckmodell oder geschlossen, kombiniert mit einem Hocker oder einem Beistelltisch.

Evans est le canapé raffiné et fonctionnel, qui se transforme en lit. Il dispose de trois positions possibles, à savoir ouvert, d'angle ou fermé, et il peut être doté d'un pouf ou d'une table basse.

evans — fabric

Idea originale dal grande impatto scenico che non trascura il comfort: il materasso/seduta è in espanso microcellulare LYMPHA® realizzato con un composto di origine vegetale indeformabile.

A very impressive, original sofa that does not neglect comfort: the mattress/seat is in LYMPHA® microcellular polyurethane foam made from a plant-based, non-deformable compound.

Eine ausgefallene Idee von großer visueller Wirkung, bei der auch der Komfort nicht zu kurz kommt: Die Matratze/ Sitzfläche besteht aus mikrozellularem Schaumstoff LYMPHA®, der aus einem formstabilen Gemisch auf pflanzlicher Basis hergestellt wird.

Une idée originale offrant un effet scénique de grand impact visuel sans jamais négliger le confort : tel est le matelas/assise en polyuréthane expansé à microcellules LYMPHA® réalisé avec une mousse indéformable d'origine végétale.



evans
—
fabric



Composizione divano letto
l.280 sx
l w 245 p d 245 h.68

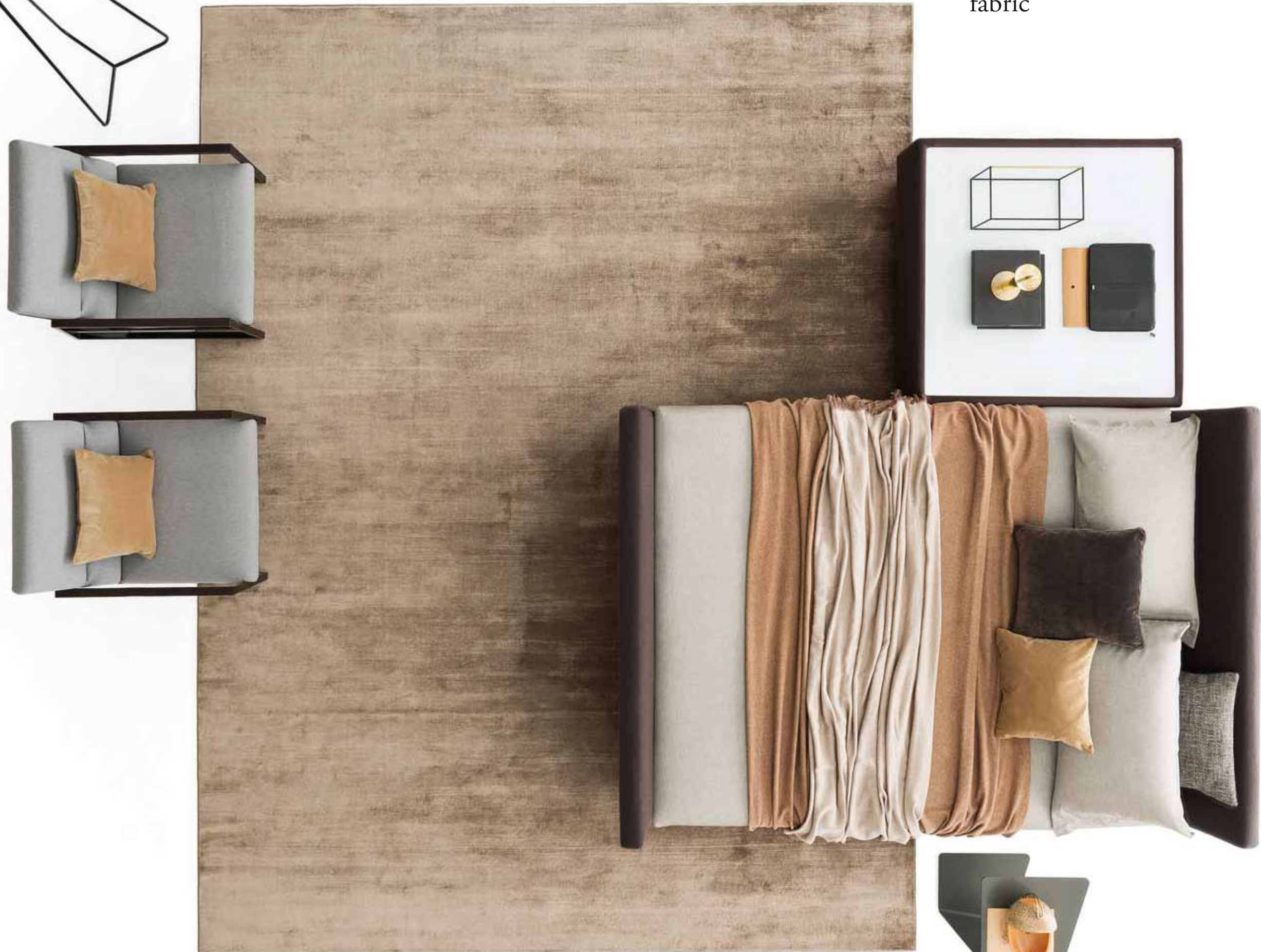
Bed composition l.280 l

*Zusammenstellung mit bett
280 l*

Composition lit l.280 g



evans
—
fabric



176
the relax collection

177
the relax collection



design

Stefano Spessotto

Lorella Agnoletto

Lulù 018

fabric

Il progetto Lulù 018 nasce dalla volontà di realizzare un divano-letto con seduta monoscocca. Braccioli sottili e bordature in tinta, lo rendono un prodotto decisamente di carattere.

Lulù 018 was inspired by a desire to create a sofa bed with a single-structure seat. Slim armrests and matching-coloured edgings pool together to make a product with a strong personality.

Der Entwurf Lulù 018 basiert auf dem Wunsch, ein Bettsofa mit ungeteilter Sitzfläche herzustellen. Schmale Armlehnen mit gleichfarbigern Einfassungen verleihen ihm einen starken Charakter.

Le projet Lulù 018 naît de la volonté de réaliser un canapé convertible avec une assise en une seule pièce. Les accoudoirs très fins et les surpiqûres assorties au revêtement font que ce canapé devient un objet plein de caractère.

Divano letto rivestito in
tessuto
l w 200 p d 107-215 h 85

Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*

lulù 018
—
fabric



lulù 018

—
fabric





freedom

small

medium

large

extra large

fabric

Freedom è il divano-letto di ogni giorno, robusto nelle proporzioni che quando si presenta nella posizione chiusa, diventa un divano importante a tutti gli effetti.

Freedom is an everyday sofa bed, with sturdy proportions that become an impressive sofa, in every respect, when it is closed.

Freedom ist ein Bettsofa für alle Tage, das sich durch seine robusten Proportionen als ein richtiges Sofa mit allem Komfort präsentiert.

Freedom est le canapé convertible de tous les jours, robuste dans ses proportions et, quand il est fermé, il devient un canapé important à tous les égards.



freedom
—
fabric



186
the relax collection

Divano letto rivestito in
tessuto
l w 198 p d 97-213 h 87

Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*



187
the relax collection

Divano letto rivestito in
tessuto
l w 198 p d 97-213 h 87

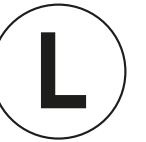
Fabric upholstered sofa bed.

Bettsofa mit Stoffbezug.

*Canapé convertible revêtu en
tissu.*



freedom
—
fabric



XL

freedom
—
fabric



Nella composizione dotata di chaise longue, opportunamente impreziosita dai tessuti, non si percepisce nemmeno vagamente la presenza di un letto estraibile comodo e di facile apertura.
l w 281p d 178-213 h 87

In a composition with a chaise longue, appropriately embellished with fabrics, the presence of a comfortable pullout bed that is easy to open is not even noticeable.

Bei der Zusammenstellung mit Chaiselongue mit hochwertigen Stoffbezügen nimmt man nicht einmal mehr andeutungsweise das Vorhandensein eines bequemen und mühelos ausziehbaren Betts wahr.

Dans la composition réalisée avec chaise longue et opportunément enrichie par les tissus, on ne perçoit nullement la présence d'un lit pratique et facile à ouvrir.

freedom
—
fabric



freedom

componibilità / modularity / Anbaufähigkeit / compositions possibles



freedom S / freedom M / freedom L / freedom XL

componibilità / modularity / Anbaufähigkeit / compositions possibles

S



M



L



XL

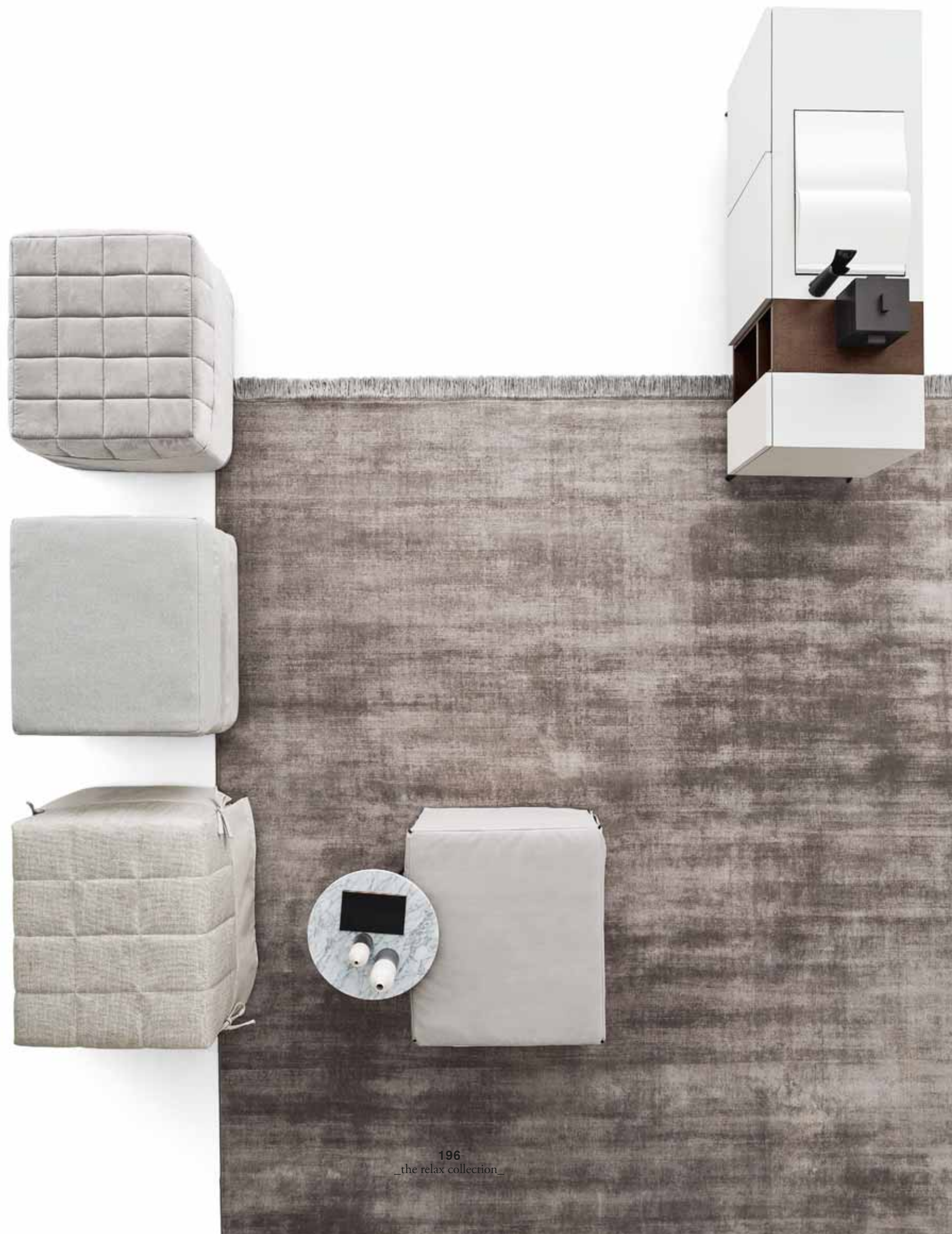


Freedom è anche libertà espressiva ottenuta grazie alle quattro larghezze dei braccioli; soluzione che permette di adattare questo modello ai propri gusti ed ai propri spazi.

Freedom also means freedom of expression, made possible thanks to the four armrest widths that allow you to adapt this model to your own tastes and spaces.

Freedom steht durch die Armlehnen in vier Breiten auch für freie Ausdruckskraft. Eine Lösung, die eine Anpassung dieses Modells an den eigenen Geschmack und das vorhandene Raumangebot erlaubt.

Le modèle Freedom est également synonyme de liberté d'expression grâce aux quatre largeurs d'accoudoirs qu'il propose et offre des solutions qui permettent de l'adapter aux goûts et aux espaces de chacun.



design

Daniele Lo Scalzo Moscheri

pouff

origami

thena

vigo

zip

fabric

Il pouff letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento.

With its compact dimensions and neutral shapes, the pouff bed can be combined with all sofas with any type of upholstery.

Der Betthocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden.

Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouff convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement.

zip - origami - vigo - thena

fabric

Il Pouff` disponibile in
4 diverse foderine di
copertura, si presta ad un
ruolo arredativo significativo
seppure nelle dimensioni
l w 78 p d 68-205 h 50

*The pouff is available with
4 different covers and,
notwithstanding its very small
size, can have a sigificant
furnishing role.*

*Der Hocker ist mit 4
verschiedenen Stoffbezügen
erhältlich und wird trotz
seiner äußerst zurückhaltenden
Größe zu einem auffallenden
Enrichtungselement.*

*Le pouf peut être réalisé avec
l'un des 4 revêtements au
choix et avoir un rôle décoratif
significatif même s'il a une
petite taille.*



meccanismo Box / Box mechanism / Mechanismus Box / mécanisme Box



Il letto contenitore rappresenta una soluzione ormai diffusa ed ampiamente collaudata: Ditreitalia offre una soluzione semplice ed efficace per utilizzare razionalmente lo spazio sottostante il letto. Il meccanismo BOX è un meccanismo di apertura, collaudato fino a 16.000 movimenti, che consente di alzare ed abbassare senza alcuna difficoltà la rete completa di materasso. I pannelli sul fondo si rimuovono facilmente, per agevolare le operazioni di pulizia.

The bed with storage base is now a widespread and fully tested solution: Ditreitalia offers a simple and effective solution to make efficient use of space under a bed. The BOX opening mechanism, tested up to 16,000 movements, allows the bedbase, with its mattress, to be easily lifted and lowered. The panels at the bottom can be easily removed to facilitate cleaning operations.

Das Bett mit Bettkasten stellt inzwischen eine weit verbreitete und ausführlich überprüfte Lösung dar: Ditreitalia bietet eine einfache und wirkungsvolle Variante, um den Platz unter dem Bett auf rationelle Weise zu nutzen. Der Mechanismus BOX ist ein auf 16 000 Bewegungen getestetes Öffnungssystem, das ein müheloses Anheben und Senken des Lattenrosts inklusive Matratze ermöglicht. Die Bodenplatten lassen sich ganz einfach entfernen, um die Reinigungsarbeiten zu erleichtern.

Le lit-coffre représente une solution désormais largement répandue et vérifiée : Ditreitalia offre une solution simple et efficace pour utiliser l'espace sous le lit de façon rationnelle. Le mécanisme BOX est un mécanisme d'ouverture, testé jusqu'à 16.000 ouvertures, qui permet de relever et d'abaisser le sommier et le matelas sans aucune difficulté. Les panneaux du fond s'enlèvent facilement pour rendre les opérations de nettoyage plus aisées.

meccanismo Easy / Easy mechanism / Mechanismus Easy / mécanisme Easy



Il meccanismo EASY è un'evoluzione del meccanismo BOX, alla praticità di poter accedere al contenitore viene aggiunto l'innovativo movimento che porta rete e materasso in piano all'altezza necessaria per rifare il letto senza dover abbassare e senza dover sollevare i lembi del materasso caricando e sforzando la schiena. Il meccanismo EASY può essere aperto nella sequenza: 1) sollevamento rete per accesso al contenitore, 2) posizionamento da accesso al contenitore a rifacimento letto, 3) chiusura. Oppure è possibile alzare rete e materasso in posizione di rifacimento letto e richiudere il tutto direttamente, per avere sempre il letto in ordine e con il minimo sforzo.

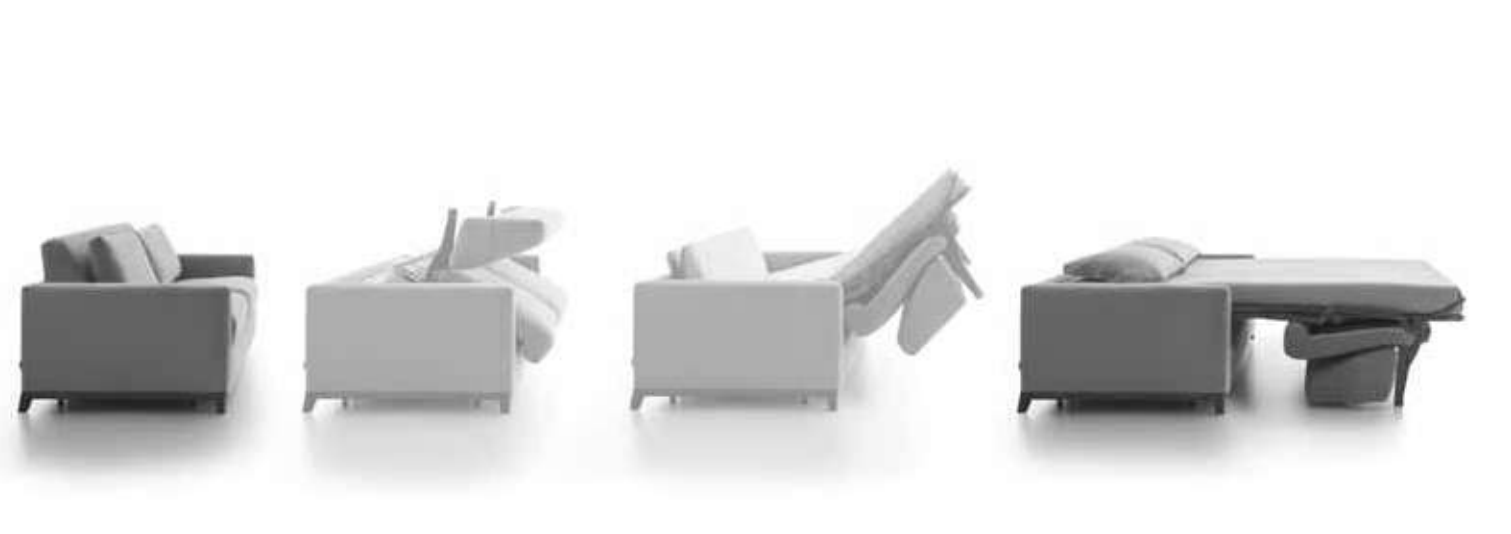
The EASY mechanism is an upgraded version of the BOX mechanism: the innovative movement that positions the bed base and mattress on a horizontal plane at the right height to make your bed without having to bend over and without lifting the mattress and straining your back. Use the EASY mechanism as follows to open your bed: 1) lift the bed base to access the storage base, 2) position the base horizontally to make the bed, 3) shut the bed. Alternatively, to effortlessly make your bed, you can raise the base and mattress directly to the horizontal position and then shut it in two easy steps.

Der Mechanismus EASY ist die Weiterentwicklung des Öffnungsystems BOX, bei dem die einfache Nutzung des Bettkastens mit einer innovativen Bewegung ergänzt wird. Der Lattenrost und die Matratze werden so auf eine bequeme Höhe gebracht und das Bettenmachen wird zum Kinderspiel, ohne lästiges Bücken oder mühsames Anheben der Matratze. Und so funktioniert der Mechanismus EASY: 1) Anheben des Lattenrosts, um den Bettkasten zu erreichen, 2) Positionierung des Lattenrosts, um das Bett zu ordnen, 3) Schließen des Bettkastens. Der Lattenrost und die Matratze lassen sich aber auch direkt in die Position für das Ordnen des Betzeugs anheben und danach wieder schließen, um mit geringstem Kräfteaufwand immer ein tadellos gemachtes Bett vorzeigen zu können.

Le mécanisme EASY est une évolution du mécanisme BOX. Outre la praticité de pouvoir accéder au coffre, il dispose également de l'innovant système qui permet de mettre le sommier et le matelas en position horizontale à la hauteur qui convient pour refaire le lit sans devoir se baisser et soulever les côtés du matelas en chargeant et en forçant le dos. Le mécanisme EASY peut être ouvert selon la séquence ci-après: 1) relevage du sommier pour accéder au coffre, 2) passage de la position d'accès au coffre à la position horizontale pour refaire le lit, 3) fermeture. Il est également possible de relever directement le sommier et le matelas en position horizontale pour refaire le lit puis de refermer le coffre pour avoir le lit toujours en ordre en faisant le minimum d'effort.

dufflè / good mood / kanaha

meccanismo Modaku / Modaku mechanism / Mechanismus Modaku / mécanisme Modaku



Meccanismo con apertura mediante rotazione dello schienale e successivo svolgimento. La trasformazione in letto si realizza con un solo movimento senza rimuovere i cuscini della seduta e dello schienale. Solido e confortevole, il suo piano letto con rete ortopedica in maglia elettrosaldata di 200 cm è adatto alla realizzazione di divani letto per uso quotidiano, per case, alberghi e comunità.

The opening mechanism consists in tilting the backrest forwards until it is upside down below the bedbase. It converts into a bed in one simple movement and doesn't require removal of the seat or backrest cushions. Sturdy and comfortable, with its electro-welded, 200 cm orthopaedic base, it can be used daily either at home or for the hospitality and contract markets.

Öffnungsmechanismus mit Umdrehen der Rückenlehne und anschließendem Aufklappen des Lattenrosts. Die Umwandlung in ein Bett erfolgt durch eine einzige Bewegung, ohne dass die Kissen der Sitzfläche und der Rückenlehne entfernt werden müssen. Das starke und bequeme Modell besitzt einen orthopädischen elektroverschweißten Metallrost von 200 cm und ist als Bettsofa für die tägliche Nutzung, für Wohnungen, Hotels und Gemeinschaftseinrichtungen geeignet.

Mécanisme avec ouverture par rotation du dossier puis dépliage du sommier. La mise en place du convertible se fait en un seul mouvement sans besoin d'enlever les coussins de l'assise et du dossier. Solide et confortable grâce à son couchage à soutien morphologique de 200 cm se constituant d'un maillage en métal électro-soudé, il permet de réaliser des canapés convertibles à usage quotidien, pour les particuliers, les hôtels ou les communautés.



Al meccanismo Modaku può essere abbinato la maniglia su ruote Move, che agevola lo spostamento del divanoletto.

A Move handle on wheels, which makes it easier to open and close the sofa bed, is available for the Modaku mechanism.

Der Mechanismus Modaku kann mit dem Griff auf Rollen Move ausgestattet werden, der das Öffnen und Schließen des Bettsofas erleichtert.

Il est possible d'associer au mécanisme Modaku la poignée montée sur roulettes Move, qui facilite l'ouverture et la fermeture du lit.



freedom / lulù 018

meccanismo Palau / Palau mechanism / Mechanismus Palau / mécanisme Palau



Meccanismo di apertura tramite il ribaltamento dello schienale e successivo svolgimento. L'apertura, molto semplice, si esplica in un solo movimento sincronizzato portando i cuscini dello schienale e delle sedute sotto il piano del letto senza doverli rimuovere. La rete ortopedica in maglia elettrosaldata lo rende solido e confortevole.

The opening mechanism works by tilting the backrest and then unfolding. It very simply opens with just one synchronized movement, moving the back and seat cushions under the bedbase without having to remove them. Its electro-welded orthopaedic bed base makes it sturdy and comfortable.

Öffnungsmechanismus mit Umwerfen der Rückenlehne und anschließendem Aufklappen des Lattenrosts. Diese sehr einfache Öffnung erfolgt durch eine einzige synchronisierte Bewegung, mit der die fest verankerten Kissen der Rückenlehne und der Sitzfläche direkt unter die Bettfläche geschoben werden. Der orthopädische elektroverschweißte Metallrost macht das Bett stark und bequem.

Mécanisme d'ouverture par basculement du dossier puis dépliage du sommier. L'ouverture très simple s'effectue en un seul mouvement synchronisé qui accompagne les coussins du dossier et de l'assise sous le plan du lit sans besoin de les enlever. Grâce à un couchage à soutien morphologique réalisé avec un maillage en métal électro-soudé, il est solide et confortable.



Al meccanismo Palau può essere abbinato la maniglia su ruote Move, che agevola lo spostamento del divanoletto.

A Move handle on wheels, which makes it easier to open and close the sofa bed, is available for the Palau mechanism.

Der Mechanismus Palau kann mit dem Griff auf Rollen Move ausgestattet werden, der das Öffnen und Schließen des Bettsofas erleichtert.

Il est possible d'associer au mécanisme Palau la poignée montée sur roulettes Move, qui facilite l'ouverture et la fermeture du lit.



meccanismo Lenco / Lenco mechanism / Mechanismus Lenco / mécanisme Lenco



Le speciali caratteristiche di questo meccanismo consentono l'apertura e la chiusura del divano in un unico e semplice movimento, senza la necessità di rimuovere i cuscini della seduta e dello schienale, che rimangono ancorati alla struttura del meccanismo evitando così che questi, andando a contatto con il pavimento, si possano sporcare.

The special features of this mechanism allow the sofa to be opened and closed with just one simple movement, without having to remove the seat and back cushions, which remain attached to the structure of the mechanism, avoiding contact with the floor where they might get dirty.

Die speziellen Eigenschaften dieses Mechanismus erlauben ein Öffnen und Schließen des Sofas in einer einzigen und mühelosen Bewegung, ohne das dazu die Kissen der Sitzfläche und der Rückenlehne entfernt werden müssen. Diese bleiben an der Struktur des Mechanismus verankert, wodurch ihr Verschmutzen durch die Berührung des Fußbodens vermieden wird.

Les caractéristiques particulières de ce mécanisme permettent d'ouvrir et de fermer le canapé avec un unique et simple mouvement, sans besoin d'enlever les coussins de l'assise et du dossier, qui restent fixés à la structure du mécanisme, en évitant ainsi qu'ils touchent le sol et qu'ils puissent se salir.



La struttura di Lenco permette di creare una seduta più bassa e più confortevole rispetto agli altri meccanismi.

Compared to other mechanisms, the Lenco one makes it possible to achieve a lower, more comfortable seat.

Der Mechanismus Lenco bietet die Möglichkeit, im Vergleich zu anderen Mechanismen eine niedrigere und bequemere Sitzfläche zu schaffen.

Le mécanisme Lenco permet de créer une assise plus basse et plus confortable par rapport aux autres mécanismes.



meccanismo Pouff / Pouff mechanism / Mechanismus Pouff / mécanisme Pouff



Il pouf letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento. Si sposta facilmente muovendosi sulle ruote in dotazione e si trasforma in un attimo.

With its compact dimensions and neutral shapes, the pouf bed can be combined with all sofas with any type of upholstery. It can be easily moved on its castors and converts in a second.

Der Bettbocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden. Er lässt sich mühelos mit den mitgelieferten Rollen verschieben und verwandelt sich im Nu.

Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouf convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement. Il se déplace facilement en couissant sur les roulettes dont il est équipé et se transforme en un instant.



Grazie alla comodità del materasso e alle caratteristiche costruttive della rete è un accogliente letto singolo e al mattino, con poche e semplici mosse, ridiventa un bellissimo pouf.

Thanks to its comfortable mattress and the structural features of the bedbase, it is a cosy single bed. With a few simple movements, it becomes a highly attractive pouf in the morning.

Durch die bequeme Matratze und die baulichen Merkmale des Lattenrosts ist er ein einladendes Einzelbett, das am nächsten Morgen mit wenigen Handgriffen wieder zu einem schönen Hocker wird.

Grâce au matelas confortable et aux caractéristiques de construction du sommier, il forme un lit d'une personne accueillant, et le matin, quelques simples gestes suffisent pour le retransformer en un très beau pouf.



Designer

Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto
*Aris / Adel / Dufflè / Dunn / Eclettico / Flann / Good Mood / Lennox / Lulù 018
Milonga / Misty / Opus / Sanders / Sound*

Daniele Lo Scalzo Moscheri
*Claire / Kanaha / Monolith / Grandangolo / Origami /
Thena / Vigo*

Guido Rosati
Evans

Concept and Graphic Design

Marinella Dalla Colletta & ID_Alzo Ltd

Photo

Matteo Imbriani
Photografica snc
Claudio Rocci

Styling

Patrizia Toffolo

Fotolito

Luce Group srl

Stampa

Grafiche Antiga spa

Gennaio 2017

**Ditre
Italia**

31016 Cordignano (Treviso) Zona Industriale Via del Lavoro, 21
Tel. +39.0438.9999 Fax +39.0438.999993 www.ditreitalia.it info@ditreitalia.it